

**Zeitschrift:** ASMZ : Sicherheit Schweiz : Allgemeine schweizerische Militärzeitschrift

**Herausgeber:** Schweizerische Offiziersgesellschaft

**Band:** 169 (2003)

**Heft:** 1

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 06.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Verwaltungskommission ASMZ

Oberst i Gst Peter Fischer

## Chefredaktor

Divisionär a D Louis Geiger (G.)

## Adresse der Redaktion

Redakçõessekretariat ASMZ  
c/o Huber & Co. AG  
Claudia Josef, Postfach  
8501 Frauenfeld, Tel. 052 723 56 22  
Fax 052 721 54 04  
E-Mail redaktion@asmz.ch

## Stellvertreter des Chefredaktors

1. Prof. Dr. Albert A. Stahel (A. St.)  
2. Dr. phil. Dieter Kläy (dk)

## Redaktion

Dr. Jürg Stüssi-Lauterburg (Si.)  
Brigadier zD Rudolf Läubli, Luftwaffe (Lä)  
Oberst i Gst Hans-Ulrich Bigler (Bi)  
Oberst Bruno Frey (Fy)  
Oberst i Gst Michael Arnold, AAL/HKA (AM)  
Major Gabriele Felice Rettore (Re)  
Major Markus Schuler (M. S.)  
Major Werner Zeller (wz)  
KKdt a D Josef Feldmann, Pro/Contra (Fe)  
Lic. phil. Armando Geller, Forum/Dialog (ag)  
Oblt Philipp Tobler, Internet  
Hanspeter Egger, Internet-News  
Fritz Brand, Bildredaktor



Member of the European  
Military Press Association  
(EMPA)

ISSN 0002-5925

## Verlagsleitung Max Hebeisen

## Inserateleitung Werner Straub

## Herstellerin Doris Traber

## Bezugspreise inkl. 2,4% Mehrwertsteuer

### Jahresabonnement:

Kollektivabonnement SOG Fr. 20.–

### Einzelabonnement:

In- und Ausland Fr. 77.– / Fr. 97.–

### Einzelnummer:

In- und Ausland Fr. 8.– / Fr. 12.–

## Druck, Verlag, Inserate, Abonnements

Huber & Co. AG, 8501 Frauenfeld  
Telefon 052 723 55 11, PC 85–10–0

## Erscheinungsweise 11-mal pro Jahr

## Auflage 25 000

**Nachdruck** nur mit Bewilligung  
der Redaktion und Quellenangabe.

**Bei Adressänderungen und Doppel-**  
**zustellung bitte Abonentennummer**  
**(siehe Adressetikette) angeben.**

**Internet:** <http://www.asmz.ch>

Die nächsten gelben Seiten  
erscheinen in der Ausgabe Nr. 2/2003

## BIBLIOTHEK

### Editorial

Eine sehr grosse Herausforderung wird es nun sein, den vorerst auf dem Papier gestalteten Lehrverbänden Leben einzuhauen.

### Der Chefredaktor im Gespräch mit dem designierten Chef der Armee

«Im Gegensatz zu dem, was manchmal behauptet wird, bewegt sich die Schweizer Armee nicht in Richtung Berufsarmee. Dafür sind wir uns der Vorteile der Miliz zu sehr bewusst.»

Christophe Keckies

### Ausbildungspersonal als kritischer Erfolgsfaktor

Die Bereitstellung einer genügenden Anzahl militärischen Ausbildungspersonals per 1. Januar 2004 kann nicht garantiert werden.

Ulrich Jeanloz

### Der Lehrverband Artillerie in der A XXI

Alle indirekt schiessenden Waffensysteme im Kaliber >12 cm werden in den Lehrverband Artillerie integriert.

Hans-Peter Wüthrich

### Führungsverbund aus Übermittlung und Führungsunterstützung

Der Wandel der altbekannten Übermittlungstruppen zu virtuosen Informatikspezialisten ist eindrücklich.

Hanspeter Steiner

### Die Genie- und Rettungstruppen in der Armee XXI

Neue Gliederung und vielfältige Aufgabenbereiche.

Urs Keller

### Das Lehrpersonal als wichtigstes Kapital

Das Bundesamt für Unterstützungstruppen geht auf der Suche nach geeignetem Berufsmilitärkader neue Wege.

Daniel Bueche

### Vertrauen, Verantwortung, Vorbild – Bausteine der Glaubwürdigkeit

«Es ist wohl Zeit, den Werten einen Wert zu geben.»

Pietro Donzelli

### Der RAP-Panzer

Ein gepanzertes Mobilfunksystem für die Schweizer Armee.

Reto Maurer

### Die ABC-Abwehrtruppen der A XXI

Im Rahmen des Projektes ABC XXI werden als Antwort auf die aktuelle Bedrohung militärische Massnahmen getroffen.

Alessandro Centonze und Matthias Giger

### Schweizer Hornets in Norwegens dunkler Polarlucht

24

NIGHTWAY – Schweizer Kampfpiloten im Nachtflugtraining über dem Nordmeer.

Bruno Frey

### Die Seite des SOG-Zentralvorstandes

25

### Auf dem Weg zu einer integrierten Logistikbasis der Armee

26

Die Logistik ist als eine Kernkompetenz einer glaubwürdigen Armee zu verstehen.

Faustus Furrer

### Ausnützung kleinerer NATO-Alliierter durch die USA: Beispiel Ungarn

28

Der geringe Beitrag, den die NATO zur militärischen Sicherheit von Kleinstaaten leistet, wird mit politischer Abhängigkeit erkauft.

Albert A. Stahel

### «Allgemeine Dienstplicht» anstelle «Allgemeiner Wehrpflicht»?

30

Rund die Hälfte aller dreissigjährigen Schweizer leistet aus gesundheitlichen Gründen keinen Militärdienst.

Samuel Werenfels, Hans-Ulrich Bigler

### Die NATO nach dem Prager Gipfel

31

Die NATO befindet sich in einem Wandel weg vom Verteidigungs-, hin zum eigentlichen Krisenbewältigungsbündnis.

Igor Perrig und Bernhard Wigger

### Zur Entwicklung des Schweizer Waffenrechtes

33

Linke Kreise versuchen, unser Waffengesetz in kleinen, aber wirksamen Schritten zu verschärfen.

Hans Rudolf Sollberger

### Buchempfehlungen von Experten

35

*Strategische Führung in der Verwaltung* von Hans Hollenstein.

Dieter Kläy

### Forum und Dialog

36

### Attraktive Berufe mit Sicherheit

37

Hans-Rudolf Birchmeier

### Bericht aus dem Bundeshaus

38

### Internationale Nachrichten

42

### Bücher

34/35/48

### Umschlagbild

Die Schwimmbrücke 95 mit einer Tragkraft von rund 63 Tonnen, eingebaut über die Aare auf dem Waffenplatz Brugg.

Foto: Armeefotodienst